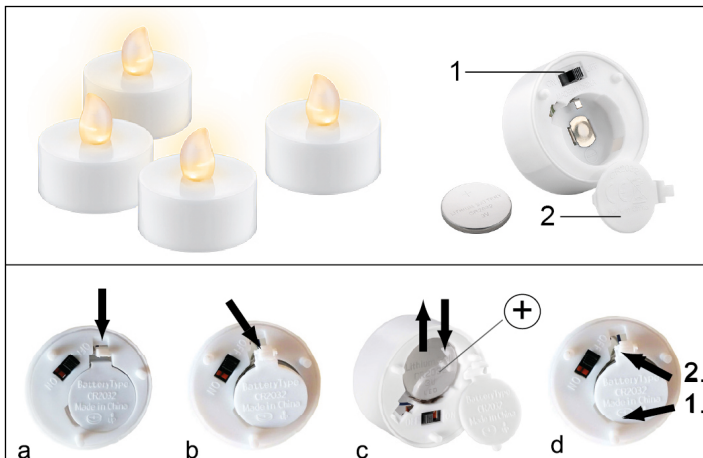


Fig. 1



Technische Daten / Specifications / Spécifications

Item number	77752
Operating voltage (V=)	3.0
Numbers of LEDs	1 per candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2500
Luminous flux (lm)	2 per LED / 8 total
Min. luminous duration (h)	100 (with one set of batteries)
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	38 x 37
Weight (g)	10.6 per candle
Battery	
Type	CR2032 Lithium button cell, 3.0 V
Quantity (pcs.)	1 per candle

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

DE

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemein

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

• Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden!

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Platzieren Sie das Produkt nur auf einer ebenen, rutsch- und feuerfesten Unterlage.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.

1.2 Batterien

Die Batterien sind tauschbar.

- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Fernbedienung ist mit einer Lithium-Mangan-Knopfzelle ausgestattet. Wenn diese verschluckt wird, kann dies zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen.

- Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verwenden Sie Batterien niemals, wenn diese verbault, undicht oder beschädigt sind.
- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verformen, verbrennen oder zerlegen Sie Batterien nicht und zerlöchern Sie diese niemals mit einem scharfen Gegenstand.

Extreme Hitzeeinwirkung kann zu einer Explosion und/oder zum Austreten von ätzenden Flüssigkeiten führen. Mechanische Beschädigungen können zu gasförmigen Substanzen führen, die stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Schließen Sie Batterien nicht kurz und tauchen Sie diese nicht in Flüssigkeiten ein.

Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuer, Hitze, Rauch und/oder Gasentwicklung.

- Nehmen Sie die Batterie sofort aus dem Wasser, wenn Sie versehentlich hineingefallen ist. Legen Sie die Batterie in einen sicheren, offenen Bereich und halten sich fern
- bis sie vollständig getrocknet ist. Verwenden Sie die getrocknete Batterie nicht wieder, sondern entsorgen Sie diese wie in Kapitel 8 „Entsorgungshinweise“ angegeben.
- Vermischen Sie niemals verbrauchte mit neuen Batterien.
- Verwenden Sie nur Batterien vom selben Typ.
- Vermischen Sie keine Alkalin-, Zink-Kohle- oder Nickel-Cadmium-Batterien.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

4er-Set LED-Teelichter, als sichere Lichtlösung für viele Bereiche wie Haus und Loggia, Büros und Schule.

- kann überall dort verwendet werden, wo echte Teelichter zu gefährlich oder nicht erlaubt sind

- mit Timer-Funktion - 6 Std. an / 18. Std aus

2.2 Lieferumfang

4er SET LED Teelichter, weiß, 4x Lithium-Knopfzelle, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- 1 ON/TIMER- / OFF- Schalter 2 Batteriefach

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 Inbetriebnahme

- Entfernen Sie den Kontaktschutz aus dem Batteriefach durch vorsichtiges Herausziehen der Lasche.

5.2 EIN- / AUS-Schalten

5.2.1 Manuell

1. EIN-Schalten: Schieben Sie den Schalter (1) auf die Position „ON“.
2. AUS-Schalten: Schieben Sie den Schalter (1) auf die Position „OFF“.

5.2.2 TIMER

1. Schieben Sie den Schalter (1) auf die Position „ON“.
Die LED-Teelichter schalten sich nach 6 Stunden automatisch aus und nach weiteren 18 Stunden wieder ein. Wenn die Timer-Einstellungen nicht geändert werden, schalten sich die LED-Teelichter jeden Tag zur gleichen Zeit ein und aus.
2. Zum Ausschalten schieben Sie den Schalter (1) auf die Position „OFF“.

6 Batterien wechseln

Tauschen Sie die leere Batterie bei Bedarf mit einer neuen.

- Verwenden Sie nur die in Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Batterien oder solche eines gleichwertigen Typs.
- Wechseln Sie die Batterie, wie in Abb. a - d dargestellt.
- Achten Sie beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-).
- Lithium-Batterien können explodieren, wenn Sie falsch eingelegt werden.
- Legen Sie eine neue Batterie mit dem Plus-Pol nach oben in das Batteriefach.
- Entsorgen Sie die leere Batterie fachgerecht.
- Lesen Sie hierzu auch das Kapitel 8.2 „Entsorgungshinweise“.

7 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Entnehmen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

8 Entsorgungshinweise

8.1 Produkt



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden.

weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr.: 82898622

8.2 Batterien



Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Batt-Reg.Nr. DE 36166961

8.3 Verpackung



Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container. DE4535302615620

EN

1 Safety instructions

1.1 General

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Do not open the housing.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

The lamps cannot be replaced!

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against
- Only place on a solid, non-slipping and fireproof surface.
- Do not cover the product.

1.2 Batteries

The batteries are replaceable.

- Keep batteries out of the reach of children.

The remote control is equipped with a lithium-manganese button cell. If swallowed, there is a risk of severe internal burns or even death.

- Seek immediate medical attention if you believe someone may have swallowed or otherwise ingested the battery.
- Never use batteries when they are dented, leaked or damaged.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them using appropriate protective equipment.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse affected areas with water and seek medical attention immediately.
- Do not deform, burn or disassemble batteries and never puncture them with a sharp object.

Extreme heat can lead to explosion and/or leakage of corrosive liquid. Mechanical damage can cause gaseous substances to escape, which can be highly irritating, flammable or toxic.

- Do not short-circuit the battery or immerse it in liquids.

There is a danger of: Explosion, fire, heat, smoke and/or gas.

- Remove the battery from the water immediately if it is accidentally dropped in. Place the battery in a safe, open area and keep away until it is completely dry. Do not reuse the dried battery, but dispose of it as indicated in chapter „Disposal instructions“.
- Do not mix old and new batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix alkaline, carbon zinc or nickel cadmium batteries.

2 Description and function

2.1 Product

Set of 4 LED tea lights, as a safe lighting solution for many areas such as homes and loggias, offices and schools.

- can be used anywhere where real tea lights are too dangerous or not permitted
- with timer function - 6 hours on / 18 hours off

2.2 Scope of delivery

SET of 4 LED tea lights, white, 4x lithium button cell, operating instructions

2.3 Operating elements

See Fig. 1.

1 ON / TIMER / OFF switch

2 Battery compartment element 6

3 Intended use



This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Connection and operation

5.1 Commissioning

- Remove the contact protection from the battery compartment by carefully pulling out the tab.

5.2 Switching ON / OFF

5.2.1 Manual

1. Switching ON: Slide the switch (1) to the 'ON' position.
2. Switching OFF: Slide the switch (1) to the 'OFF' position.

5.2.2 TIMER

1. Slide the switch (1) to the 'ON' position.
The LED tea lights switch off automatically after 6 hours and switch on again after a further 18 hours. If the timer settings are not changed, the LED tea lights switch on and off at the same time every day.
2. To switch off, slide the switch (1) to the 'OFF' position.

6 Changing the batteries

Replace the empty battery with a new one if necessary.

- Only use the batteries specified in the 'Technical data' chapter or batteries of an equivalent type.
- Replace the battery as shown in Fig. a - d.
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the battery.
Lithium batteries can explode if they are inserted incorrectly.
- Insert a new battery into the battery compartment with the positive pole facing upwards.
- Dispose of the empty battery correctly.
Please also read chapter 8.2 'Disposal instructions'.

7 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Remove batteries / rechargeable batteries when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

8 Disposal instructions

8.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection. WEEE No: 82898622

8.2 Batteries



(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. Batt reg. no. DE 36166961

8.3 Packaging



Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins. DE453530261562

FR

1 Consignes de sécurité

1.1 En général

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Les lampes ne peuvent pas être remplacées !

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Placez uniquement sur un support plat, antidérapant et ignifuge
- Ne couvrez pas le produit.

1.2 Piles

Les piles sont remplaçables.

- Gardez les piles hors de portée des enfants.

La télécommande est équipée d'une pile bouton au lithium-manganèse. En cas d'ingestion, il existe un risque de brûlures internes graves, voire de décès.

- Consultez immédiatement un médecin si vous pensez que quelqu'un a avalé ou ingéré la pile.
- N'utilisez jamais de piles cabossées, présentant des fuites ou endommagées.
- Retirez du produit les piles qui ont fui, qui sont déformées ou corrodées et mettez-les au rebut en utilisant l'équipement de protection approprié.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si nécessaire, rincez les zones affectées avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Ne pas déformer, brûler ou démonter les piles et ne jamais les percer avec un objet pointu.

Une chaleur extrême peut entraîner une explosion et/ou une fuite de liquide corrosif. Les dommages mécaniques peuvent provoquer des fuites de substances gazeuses, qui peuvent être très irritantes, inflammables ou toxiques.

- Ne pas court-circuiter la batterie ni l'immerger dans des liquides.

Il existe un risque d'explosion, d'incendie, de chaleur, de fumée, etc. : d'explosion, d'incendie, de chaleur, de fumée et/ou de gaz.

- Retirez immédiatement la batterie de l'eau si elle y tombe accidentellement. Placez la batterie dans un endroit sûr et ouvert et tenez-la à l'écart jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche. Ne réutilisez pas la batterie séchée, mais éliminez-la comme indiqué au chapitre „Instructions pour l'élimination“.
- Ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves.
- Utilisez uniquement des piles du même type.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, zinc-carbone et nickel-cadmium.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Lot de 4 bougies chauffe-plat LED, comme solution d'éclairage sûre pour de nombreux domaines comme la maison et la loggia, les bureaux et l'école.

- peut être utilisé partout où les vraies bougies chauffe-plat sont trop dangereuses ou interdites
- avec fonction de minuterie - 6 h allumées / 18 h éteintes

2.2 Contenu de la livraison

SET de 4 bougies chauffe-plat LED, blanc, 4x pile bouton au lithium, mode d'emploi

2.3 Eléments de commande

Voir Fig. 1.

- 1 Interrupteur ON/TIMER / OFF 2 Compartiment pour piles

3 Utilisation prévue

 Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité..

5 Raccordement et utilisation

5.1 Mise en service

- Retirez la protection des contacts du compartiment des piles en tirant délicatement sur la languette.

5.2 Mise en marche / arrêt

5.2.1 Manuel

1. Mettre en marche l'appareil : Faites glisser l'interrupteur (1) sur la position « ON ».
2. Mettre l'appareil hors tension : Poussez l'interrupteur (1) sur la position « OFF ».

5.2.2 TIMER

1. Faites glisser l'interrupteur (1) sur la position « ON ».
Les bougies à réchaud LED s'éteignent automatiquement au bout de 6 heures et se rallument au bout de 18 heures supplémentaires. Si les paramètres de la minuterie ne sont pas modifiés, les bougies LED s'allument et s'éteignent chaque jour à la même heure.
2. Pour les éteindre, faites glisser l'interrupteur (1) sur la position « OFF ».

6 Remplacer les piles

Remplacez la pile vide par une pile neuve si nécessaire.

- Utilisez uniquement les piles indiquées au chapitre « Caractéristiques techniques » ou des piles de type équivalent.
- Remplacez la pile comme indiqué dans les figures a - d.
- Veillez impérativement à respecter la polarité (+/-) lors de la mise en place. *Les piles au lithium peuvent exploser si elles sont mal insérées.*
- Insérez une pile neuve dans le compartiment à pile avec le pôle positif vers le haut.
- Éliminez la pile vide de manière appropriée.
Lisez également à ce sujet le chapitre 8.2 « Consignes d'élimination ».

7 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!

Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Retirez les piles lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

8 Instructions pour l'élimination

8.1 Produit

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

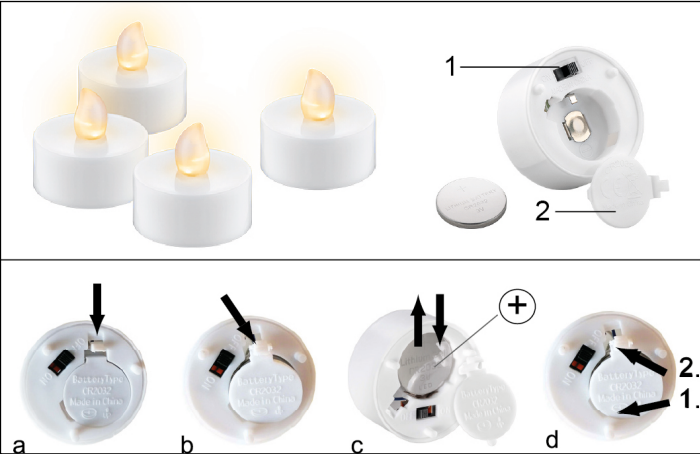
Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

8.2 Piles

 Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglemente la loi du pays respectif. Batt reg. no. DE 36166961

Fig. 1



Specifiche / Datos técnicos

Item number	77752
Operating voltage (V=)	3.0
Numbers of LEDs	1 per candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2500
Luminous flux (lm)	2 per LED / 8 total
Min. luminous duration (h)	100 (with one set of batteries)
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	38 x 37
Weight (g)	10.6 per candle
Battery	
Type	CR2032 Lithium button cell, 3.0 V
Quantity (pcs.)	1 per candle

Simboli utilizzati / Símbolos utilizados

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

IT

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

- Non modificare prodotti e accessori.
 - Non aprire la custodia.
 - Non corto do collegamenti e circuiti.
- Le lampade non possono essere sostituite!
Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
 - Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
 - In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!
- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.
 - Posizionare il prodotto solamente su una superficie piana, antiscivolo e ignifuga.
 - Non coprire il prodotto.

- Batterie**
Le batterie sono sostituibili.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
 - Il telecomando è dotato di una batteria a bottone al litio-manganese. In caso di ingestione, sussiste il rischio di gravi ustioni interne o addirittura di morte.
 - Rivolgersi immediatamente a un medico se si ritiene che qualcuno possa aver ingerito la batteria.
 - Non utilizzare mai batterie ammassate, con perdite o danneggiate.
 - Rimuovere le batterie fuoriuscite, deformate o corrose dal prodotto e smaltirle utilizzando dispositivi di protezione adeguati.
 - Se una batteria è fuoriuscita, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se necessario, sciacquare le aree interessate con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.
 - Non deformare, bruciare o smontare le batterie e non forarle mai con un oggetto appuntito.
- Il calore estremo può provocare esplosioni e/o perdite di liquido corrosivo. I danni meccanici possono causare la fuoriuscita di sostanze gassose che possono essere altamente irritanti, infiammabili o tossiche.
- Non cortocircuitare la batteria e non immergerla in liquidi.
- Esiste il pericolo di: Esplosione, incendio, calore, fumo e/o gas.
- In caso di caduta accidentale, rimuovere immediatamente la batteria dall'acqua. Posizionare la batteria in un'area sicura e aperta e tenerla lontana finché non è completamente asciutta. Non riutilizzare la batteria essiccata, ma smaltirla come indicato nel capitolo „Note per lo smaltimento“.
 - Non mischiare mai batterie usate e nuove.
 - Utilizzare solo batterie dello stesso modello.
 - Non mischiare tra loro batterie alcaline, allo zinco-carbone o al nichel-cadmio.

2 Descrizione e funzione

- 2.1 Prodotto**
Set di 4 tea light a LED, come soluzione di illuminazione sicura per molte aree come case e logge, uffici e scuole.
- può essere utilizzato in tutti i luoghi in cui le vere luci da tè sono troppo pericolose o non consentite
 - con funzione timer - 6 ore di accensione / 18 ore di spegnimento

- 2.2 Contenuto della confezione**
SET di 4 luci LED, bianche, 4x pile a bottone al litio, Istruzioni per l'uso

- 2.3 Elementi di comando**
Vedi Fig. 1.
- 1 Interruttore ON / TIMER / OFF
 - 2 Vano batteria

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo

diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

- 4 Preparazione**
- 1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
- 5 Collegamento e funzionamento**
- 5.1 Messa in funzione**
- Rimuovere la protezione dei contatti dal vano batteria estraendo con cautela la linguetta.
- 5.2 Accensione e spegnimento**
- 5.2.1 Manuale**
- 1. Accensione: Far scorrere l'interruttore (1) in posizione “ON”.
 - 2. Spegnimento: Far scorrere l'interruttore (1) in posizione “OFF”.
- 5.2.2 TIMER**
- 1. Far scorrere l'interruttore (1) in posizione “ON”.
Le lampade da tè a LED si spengono automaticamente dopo 6 ore e si riaccendono dopo altre 18 ore. Se le impostazioni del timer non vengono modificate, le luci LED per il tè si accendono e si spengono ogni giorno alla stessa ora.
 - 2. Per spegnere, far scorrere l'interruttore (1) in posizione “OFF”.

- 6 Sostituzione delle batterie**
Se necessario, sostituire la batteria scarica con una nuova.
- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel capitolo “Dati tecnici” o batterie di tipo equivalente.
 - Sostituire la batteria come indicato nella Fig. a - d.
 - Assicurarsi che la polarità (+/-) sia corretta quando si inserisce la batteria. Le batterie al litio possono esplodere se inserite in modo errato.
 - Inserire una nuova batteria nel vano batteria con il polo positivo rivolto verso l'alto.
 - Smaltire correttamente la batteria vuota.
Leggere anche il capitolo 8.2 “Istruzioni per lo smaltimento”.

- 7 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto**
Il prodotto è esente da manutenzione.
- AVVERTENZA! Danni materiali**
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
 - Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
 - Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
 - Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili quando non in uso.
 - Conservare fresco e asciutto.
 - Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

- 8 Note per lo smaltimento**
- 8.1 Prodotto**
- In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.
- Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.
- WEEE No: 82898622

8.2 Batterie
 Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituiti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. N. reg. batt. DE 36166961

8.3 Imballaggi
 Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.
DE4535302615620

ES

1 Istrucciones de seguridad
Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No abra la carcasa.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Las pilas/baterías son recambiables.
Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe desconectarse inmediatamente de la red y asegurarse contra cualquier uso accidental posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación in-cluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- No cubra el producto.

Peligros de la batería
Las baterías son recambiables.

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

El mando a distancia está equipado con una pila de botón de litio. Su ingesta puede provocar quemaduras internas graves e incluso la muerte.

- Si sospecha que la batería se ha ingerido o se ha introducido en el cuerpo de otra manera, acuda de inmediato a un médico.
- Nunca use baterías si están abolladas, con fugas o dañadas.
- Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- Si una batería tiene una fuga, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si es necesario, aclare las zonas afectadas con agua y consulte inmediatamente a un médico.
- No deforme, queme ni desmonte las pilas y nunca las perfora con un objeto afilado.

La influencia del calor extremo puede provocar una explosión y/o un derrame de líquidos corrosivos. Los daños mecánicos pueden producir sustancias gaseosas que pueden ser muy irritantes, inflamables o tóxicas.

- No cortocircuite la batería ni la sumerja en ningún líquido.
- Existe peligro de: explosión, fuego, calentamiento, formación de gases o de humo.*
- Retire inmediatamente la batería del agua si se ha caído accidentalmente. Coloque la batería en una zona segura y abierta y manténgala alejada hasta que esté completamente seca.
 - Retire inmediatamente la batería del agua si se ha caído accidentalmente. Coloque la batería en una zona segura y abierta y manténgala alejada hasta que esté completamente seca. No reutilice la batería seca, elimínela como se

- especifica en el capítulo «Instrucciones de eliminación».
- No mezcle nunca pilas nuevas y usadas.
 - Utilice siempre pilas del mismo tipo.
 - No mezcle pilas alcalinas, de zinc-carbono y de níquel-cadmio.

2 Descripción y funcionamiento
2.1 Producto
Juego de 4 velas de té LED, como solución de iluminación segura para muchas áreas como hogares y logias, oficinas y escuelas.

- puede utilizarse en cualquier lugar donde las velas de té reales sean demasiado peligrosas o no estén permitidas
- con función de temporizador - 6 horas encendida / 18 horas apagada

2.2 Volumen de suministro
SET de 4 velas de té LED, blancas, 4 pilas de botón de litio, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo
Véase la Fig. 1.

1 Interruptor ON / TIMER / OFF

2 Compartimento para pilas

3 Uso conforme a lo previsto
 Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación
1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Conexión y manejo
5.1 Puesta en servicio

- Retire la protección contra contactos del compartimento de la batería tirando con cuidado de la lengüeta.

5.2 Conexión / desconexión
5.2.1 Manual

1. Conexión: Coloque el interruptor (1) en la posición «ON».
2. Apagado: Coloque el interruptor (1) en la posición «OFF».

5.2.2 TEMPORIZADOR

1. Coloque el interruptor (1) en la posición «ON».
Las velas de té LED se apagan automáticamente al cabo de 6 horas y se vuelven a encender al cabo de 18 horas. Si no modifica los ajustes del temporizador, las lámparas de té LED se encenderán y apagarán todos los días a la misma hora.
2. Para apagarlas, coloque el interruptor (1) en la posición «OFF».

6 Cambio de las pilas
En caso necesario, sustituya la pila agotada por una nueva.

- Utilice únicamente las pilas especificadas en el capítulo «Datos técnicos» o pilas de tipo equivalente.
- Sustituya la pila como se muestra en la Fig. a - d.
- Asegúrese de que la polaridad (+/-) es correcta al insertar la pila.
Las pilas de litio pueden explotar si se insertan incorrectamente.
- Inserte una pila nueva en el compartimento de la pila con el polo positivo hacia arriba.
- Deseche correctamente la pila vacía.
Lea también el capítulo 8.2 «Instrucciones de eliminación».

7 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte
El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado, retire las baterías/acumuladores.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

8 Indicaciones para la eliminación
8.1 Producto
 De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
RAEE n.º: 82898622

8.2 Baterías
 Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente. Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país.
Batt reg. no. DE 36166961

8.3 Embalajes
 Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.
DE4535302615620

Fig. 1



Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data

Item number	77752
Operating voltage (V=)	3.0
Numbers of LEDs	1 per candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2500
Luminous flux (lm)	2 per LED / 8 total
Min. luminous duration (h)	100 (with one set of batteries)
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	38 x 37
Weight (g)	10.6 per candle
Battery	
Type	CR2032 Lithium button cell, 3.0 V
Quantity (pcs.)	1 per candle

Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

NL

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het

doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- De behuizing niet openen.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

De lampen van deze lampjesketting kunnen niet worden vervangen!

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk van het net worden losgekoppeld en tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Posizionare il prodotto solamente su una superficie piana, antiscivolo e ignifuga.
- Niet afgedekt gebruiken.

Batterijen

De batterijen kunnen worden gewisseld.

- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen.

De afstandsbediening is voorzien van een lithium-mangaanknoopcel. Het inslikken hiervan kan ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.

- Als u vermoedt dat de batterij werd ingeslikt of op een andere manier in het lichaam terecht is gekomen, moet u onmiddellijk een arts bezoeken.
- Gebruik geen batterijen als deze gedeukt, lek of anderszins beschadigd zijn.
- Verwijder lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met geschikte beschermingsmiddelen.
- Vermijd het contact met huid, ogen en slijmvliezen, wanneer een batterij is uitgelopen. Spoel evt. de betreffende plekken met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Vervorm, verbrand of demonteer batterijen niet en doorboor ze nooit met een scherp voorwerp.

Extremes warmte-inwerking kan leiden tot een explosie en/of het uitlopen van bijtende vloeistof.

Mechanische schade kan leiden tot gasvormige stoffen die zeer irriterend, ontvlambaar of giftig kunnen zijn.

- Sluit de accu niet kort en dompel deze niet in vloeistoffen.

Er bestaat het gevaar van: explosie, brandontwikkeling, warmteontwikkeling, rook- of gasontwikkeling.

- Haal de batterij onmiddellijk uit het water als deze er per ongeluk in is gevallen. Plaats de batterij op een veilige, open plek en houd hem weg tot hij helemaal droog is. Gebruik de gedroogde batterij niet opnieuw, maar gooi deze weg zoals aangegeven in het hoofdstuk "Instructies voor het weggooien".
- Meng nooit verbruikte batterijen met nieuwe batterijen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.
- Meng geen alkaline-, zinkkool- of nikkelcadmiumbatterijen.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Set van 4 LED theelichtjes, als veilige verlichtingsoplossing voor vele ruimtes zoals huizen en loggia's, kantoren en scholen.

- kan overal worden gebruikt waar echte waxinelichtjes te gevaarlijk of niet toegestaan zijn
- met timerfunctie - 6 uur aan / 18 uur uit

2.2 Leveringsomvang

SET van 4 LED-theelichtjes, wit, 4x lithium-knoopcel, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

1 AAN / TIMER / UIT-schakelaar

2 Batterijvak

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en

functie" of in de „Veiligheidsinstructies" is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5 Aansluiting en bediening

5.1 Inbedrijfstelling

- Verwijder de contactbeveiliging uit het batterijvak door het lipje voorzichtig uit te trekken.

5.2 In-/uitschakelen

5.2.1 Handmatig

1. Inschakelen: Schuif de schakelaar (1) in de stand "ON".
2. Uitschakelen: Schuif de schakelaar (1) in de stand "OFF".

5.2.2 TIMER

1. Schuif de schakelaar (1) in de stand "ON".

De LED theelichtjes gaan na 6 uur automatisch uit en na 18 uur weer aan. Als de timerinstellingen niet worden gewijzigd, gaan de LED-theelichtjes elke dag op hetzelfde tijdstip aan en uit.

2. Om uit te schakelen, schuift u de schakelaar (1) naar de stand "OFF".

6 Batterijen vervangen

Vervang indien nodig de lege batterij door een nieuwe.

- Gebruik alleen batterijen zoals aangegeven in het hoofdstuk "Technische gegevens" of batterijen van een gelijkwaardig type.
 - Vervang de batterij zoals aangegeven in Fig. a - d.
 - Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit (+/-).
 - Lithiumbatterijen kunnen exploderen als ze verkeerd worden geplaatst.
 - Plaats een nieuwe batterij in het batterijvak met de pluspool naar boven.
 - Gooi de lege batterij op de juiste manier weg.
- Lees ook hoofdstuk 8.2 "Instructies voor afvalverwerking".

7 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de batterijen/accu's wanneer deze langere tijd niet worden gebruikt.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

8 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

8.1 Product

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. AEEA nr.: 82898622

8.2 Batterijen

Batterijen en accu's mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn bepaald in het nationale recht. Batt. reg. nr. DE 36166961

8.3 Verpakkingen

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak. DE4535302615620

DA

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Åbn ikke kabinettet.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Lamperne kan ikke udskiftes!

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solinds-tråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, me-kaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet an-vendelse.
- Må kun placeres på et plant, skrid- og brandsikkert underlag.
- Dæk ikke produktet til.

Batterier

Batterierne kan udskiftes.

- Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde.

Fjernbetjeningen er udstyret med en lithium-mangan-knapcelle. Hvis den sluges, er der risiko for alvorlige indre forbrændinger eller endog døden.

- Søg omgående lægehjælp, hvis du tror, at nogen kan have slugt eller på an-den måde indtaget batteriet.
- Brug aldrig batterier, når de er bulede, utætte eller beskadigede.
- Fjern lakkede, deformerede eller korroderede batterier fra produktet, og borts-kaf dem ved hjælp af passende beskyttelsesudstyr.
- Hvis et batteri har lækket sig, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slim-hinder. Skyl om nødvendigt de berørte områder med vand, og søg straks læ-gehjælp.
- Batterier må ikke deformeres, brændes eller adskilles, og de må aldrig punkte-res med en skarp genstand.

Ekstrem varme kan føre til eksplosion og/eller udsivning af ætsende væske. Me-kanisk beskadigelse kan medføre, at gasformige stoffer slipper ud, som kan være stærkt irriterende, brandfarlige eller giftige.

- Batteriet må ikke kortsluttes eller nedsænkes i væsker.

Der er fare for: Eksplosion, brand, varme, røg og/eller gas.

- Tag batteriet straks op af vandet, hvis det ved et uheld tabes i. Placer batte-riet på et sikkert, åbent område og hold det væk, indtil det er helt tørt. Gen-brug ikke det tørrede batteri, men bortskaft det som angivet i kapitel „Om borts-kaffelse“.
- Bland aldrig brugte og nye batterier.
- Brug kun batterier af samme type.
- Bland ikke alkaline-, zink-kul- eller nikkel-cadmium-batterier.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Sæt med 4 LED fyrfadsllys, som en sikker belysningsløsning til mange områder som f.eks. hjem og loggiaer, kontorer og skoler.

- kan bruges overalt, hvor rigtige fyrfadsllys er for farlige eller ikke er tilladt
- med timerfunktion - 6 timer tændt / 18 timer slukket

2.2 Leveringsomfang

SÆT med 4 LED fyrfadsllys, hvid, 4x litiumknapcelle, Brugervejledning

2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- | | |
|----------------------------|--------------|
| 1 ON / TIMER / OFF-kontakt | 2 Batterirum |
|----------------------------|--------------|

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

5 Tilslutning og betjening

5.1 Ibrugtagning

- Fjern kontaktbeskyttelsen fra batterirummet ved forsigtigt at trække fligen ud.

5.2 Tænding / slukning

5.2.1 Manuel

1. Tænd for strømmen: Skub kontakten (1) til positionen »ON«.
2. Slukning: Skub kontakten (1) til positionen »OFF«.

5.2.2 TIMER

1. Skub kontakten (1) til positionen »ON«.
LED-fyrfadslysene slukkes automatisk efter 6 timer og tændes igen efter yderligere 18 timer. Hvis timerindstillingerne ikke ændres, tændes og slukkes LED-varmelamperne på samme tidspunkt hver dag.
2. For at slukke skal du skubbe kontakten (1) til positionen »OFF«.

6 Udskiftning af batterier

Udskift det tomme batteri med et nyt, hvis det er nødvendigt.

Brug kun de batterier, der er angivet i kapitlet »Tekniske data«, eller batterier af tilsvarende type.

- Udskift batteriet som vist på fig. a - d.
- Sørg for, at polariteten (+/-) er korrekt, når du sætter batteriet i.
- *Litiumbatterier kan eksplodere, hvis de sættes forkert i.*
- Sæt et nyt batteri i batterirummet med den positive pol opad.
- Bortskaft det tomme batteri korrekt.

Læs også kapitel 8.2 »Anvisninger for bortskaffelse«.

7 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Tag batterierne/akkuerne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

8 Om bortskaffelse

8.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. WEEE No: 82898622

8.2 Batterierne

Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Batt reg. nr. DE 36166961

8.3 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugsglascontainere. DE4535302615620

SV

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Öppna inte kåpan.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Det går inte att byta ut ljuskällorna i ljusslingan!

Produkten får inte användas om den är defekt. Koppla i så fall bort den från nätspänningen omedelbart och säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikro-vågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska ska-dor, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföl-jande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Placera produkten endast på ett jämnt, halkfritt och värmetåligt underlag.
- Täck inte över produkten.

Batteriforar

Batterierna är utbytbara.

- Förvara batterierna oåtkomligt för barn.

Fjärrkontrollen är försedd med ett litium-mangan-knappcells batteri. Om detta svaljs kan det orsaka svåra inre brännskador och dödsfall.

- Uppsök omedelbart läkare vid misstanke om att batteriet har svalts eller på an-nat sätt hamnat i kroppen.
- Använd aldrig batterier som är buckliga, läcker eller är skadade.
- Avlägsna tomma, deformerade eller korroderade batterier och kassera dem med hjälp av lämplig skyddsanordning.
- Om ett batteri läcker ska du undvika kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Skölj vid behov de berörda ställena med vatten och sök läkarvård omgående.

- Batterierna får inte deformeras, brännas eller demonteras och får inte punkteras med ett vasst föremål.

Extrem värmepåverkan kan leda till explosion och/eller att frätande vätska läcker ut. Mekaniska skador kan leda till att det bildas gasformiga ämnen som kan vara mycket irriterande, brandfarliga eller giftiga.

- Kortslut inte batteriet och doppa det inte i vätskor.

Det finns en risk för: explosion, brandutveckling, värmeutveckling, rök- eller gasutveckling.

- Ta genast upp batteriet ur vattnet om det råkat hamna i det. Placera batteriet på en säker, öppen plats och håll det borta tills det är helt torrt. Använd inte det torkade batteriet igen, utan kassera det enligt anvisningarna i kapitlet "Avfallshantering".
- Blanda inte nya batterier med gamla batterier.
- Använd bara batterier av samma typ.
- Blanda inte alkaliska batterier, zink-kol-batterier eller nickelkadmiumbatterier med varandra.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Set med 4 LED-värmeljus, som en säker belysningslösning för många områden, t.ex. hem och loggior, kontor och skolor.

- kan användas överallt där riktiga värmeljus är för farliga eller inte tillåts
- med timerfunktion - 6 timmar på / 18 timmar av

2.2 Leveransomfång

SET med 4 LED-värmeljus, vita, 4x litiumknappcell, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

1 ON / TIMER / OFF-strömbrytare 2 Batterifack

3 Avsedd användning



Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar".

Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

5 Anslutning och användning

5.1 Driftsättning

- Ta bort kontaktskyddet från batterifacket genom att försiktigt dra ut fliken.

5.2 Tillkoppling ON / OFF

5.2.1 Manuell inkoppling

1. Tillkoppling till ON: Skjut strömbrytaren (1) till läge "ON".
2. Frånkoppling (OFF): Skjut strömbrytaren (1) till läget "OFF".

5.2.2 TIMER

1. Skjut strömbrytaren (1) till läget "ON".
LED-värmeljuset stängs av automatiskt efter 6 timmar och tänds igen efter ytterligare 18 timmar. Om timerinställningarna inte ändras tänds och släcks LED-värmeljuset vid samma tidpunkt varje dag.
2. För att stänga av ljuset, skjut strömbrytaren (1) till läget "OFF".

6 Byte av batterier

- Byt vid behov ut det tomma batteriet mot ett nytt.
- Använd endast de batterier som anges i kapitlet "Tekniska data" eller batterier av motsvarande typ.
- Byt ut batteriet enligt bild a - d.
- Se till att polariteten (+/-) är korrekt när du sätter i batteriet.
Litiumbatterier kan explodera om de sätts i på fel sätt.

- Sätt i ett nytt batteri i batterifacket med pluspolen vänd uppåt.
- Kassera det tomma batteriet på rätt sätt.
Läs även kapitel 8.2 "Anvisningar för avfallshantering".

7 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Sakskador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

8 Avfallshantering

8.1 Produkt



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.
WEEE-nr: 82898622

8.2 Batterierna



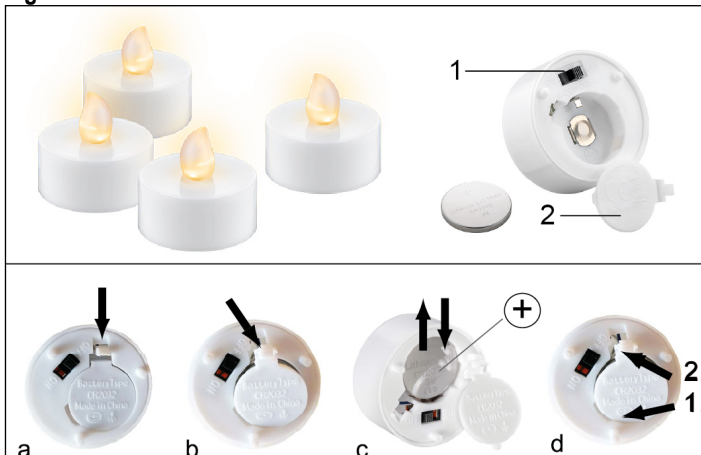
Batterierna får inte kastas i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskilda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna batterier till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Batt reg.nr. DE 36166961

8.3 Förpackningar



Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.
DE4535302615620

Fig. 1



Technická data / Dane techniczne / Dados técnicos

Item number	77752
Operating voltage (V=)	3.0
Numbers of LEDs	1 per candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2500
Luminous flux (lm)	2 per LED / 8 total
Min. luminous duration (h)	100 (with one set of batteries)
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	38 x 37
Weight (g)	10.6 per candle
Battery	
Type	CR2032 Lithium button cell, 3.0 V
Quantity (pcs.)	1 per candle

Použité symboly / Stosowane symbole / Símbolos utilizados

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

CS

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Pouzdru neotvírejte.
- Nezkratujte připojky a elektrické obvody.

Světelné zdroje tohoto světelného řetězu nelze vyměňovat!
Vadný přístroj nesmíte uvést do provozu, ale musíte jej okamžitě odpojit od elektrické sítě a zajistit proti dalšímu neúmyslnému použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Zařízení pokládejte pouze na rovný, neklouzavý a žáruvzdorný podklad.
- Nezakrývejte produkt.

Bezpečí hrozící u baterií

Baterie jsou vyměnitelné.

- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Dálkové ovládání je vybaveno lithiovo-manganovým knoflíkovým článkem. Spolknutí článku může vést k závažnému vnitřnímu poleptání a k úmrtí.

- Pokud máte podezření, že baterii někdo spolkl nebo se mu jinak dostala do těla, neprodleně vyhledejte lékaře.
- Nikdy nepoužívejte promáčknuté, netěsné nebo poškozené baterie.
- Vyteklé, deformované nebo korodované články vyjměte z produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Pokud je baterie vytekla, vyhněte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. Popřípadě opláchněte postižená místa vodou a ihned vyhledejte lékaře.
- Extrémní žár může způsobit výbuch anebo vytečení žiraviny.

Baterie nedeformujte, nepalte ani nerozebírejte a nikdy je nepropichujte ostrým předmětem. Mechanickým poškozením mohou vznikat plyné látky, které mohou být vysoce dráždivé, hořlavé nebo toxické.

- Nezkratujte akumulátor ani jej neponořujte do kapalin.

Hrozí nebezpečí: výbuchu, vzniku požáru, žáru, kouře nebo plynu.

- Pokud baterie náhodou spadla do vody, okamžitě ji vyjměte. Umístěte baterii na bezpečné, otevřené místo a uchovávejte ji mimo dosah vody, dokud zcela nevyschne. Vysušenou baterii nepoužívejte znovu, ale zlikvidujte ji podle pokynů uvedených v části „Pokyny pro likvidaci“.
- Nikdy nemíchejte použité baterie s novými.
- Používejte jen baterie stejného typu.
- Nemíchejte alkalické, zinko-uhlíkové či nikl-kadmiové baterie.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Sada 4 čajových svítel LED jako bezpečné řešení osvětlení pro mnoho prostor, jako jsou domácnosti a lodžie, kanceláře a školy.

- Ize použít všude tam, kde jsou skutečné čajové svíčky příliš nebezpečné nebo nejsou povoleny,
- s funkcí časovače - 6 hodin svícení / 18 hodin vypnutí

2.2 Rozsah dodávky

SADA 4 LED čajových svítel, bílá, 4x lithiový knoflíkový článek, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

1 Vypínač ON / TIMER / OFF

2 Příhrádka na baterie

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

5 Připojení a obsluha

5.1 Uvedení do provozu

- Opatrným vytažením jazyčku vyjměte ochranu kontaktů z příhrádky na baterie.

5.2 Zapnutí / vypnutí

5.2.1 Ruční ovládání

- Zapnutí: Přepněte spínač (1) do polohy „ON“.
- Vypínání: Přepněte spínač (1) do polohy „OFF“

5.2.2 ČASOVAČ

- Posuňte spínač (1) do polohy „ON“.
LED čajové svítilny se automaticky vypnou po 6 hodinách a znovu se zapnou po dalších 18 hodinách. Pokud nastavení časovače nezměníte, LED čajové svítilny se zapnou a vypnou každý den ve stejnou dobu.
- Pro vypnutí posuňte spínač (1) do polohy „OFF“.

6 Výměna baterií

V případě potřeby vyměňte vybitou baterii za novou.

- Používejte pouze baterie uvedené v kapitole „Technické údaje“ nebo baterie ekvivalentního typu.
- Vyměňte baterii podle obrázku a - d.
- Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Lithiové baterie mohou při nesprávném vložení explodovat.
- Novou baterii vložte do prostoru pro baterii kladným pólem směrem nahoru.
- Vybitou baterii správně zlikvidujte.
- Přečtěte si také kapitolu 8.2 „Pokyny pro likvidaci“.

7 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skládejte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skládejte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

8 Pokyny k likvidaci

8.1 Produkt

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

8.2 Baterie

Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součástí se musí vytrdit podle materiálu a odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí. Jako spotřebitelé jste povinni je na konci jejich životnosti odevzdat bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Batt reg. č. DE 36166961

8.3 Obaly

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnicích na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo.
DE4535302615620

PL

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie zwierzać przyłączy ani obwodów sterujących.

Lampy nie mogą być wymieniane!

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i naskisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Stawiać tylko na równym, ognioodpornym podłożu z zabezpieczeniem antypoślizgowym.
- Nie przykrywać produktu.

Baterie

Baterie są wymienne.

- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Pilot jest wyposażony w litowo-manganowe ogniwo guzikowe. W przypadku połamania istnieje ryzyko poważnych poparzeń wewnętrznych, a nawet śmierci.

Należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną, jeśli uważasz, że ktoś mógł połknąć lub w inny sposób połknąć baterię.

Nigdy nie używaj baterii, gdy są wgniecione, rozszczelnione lub uszkodzone.

- Usuń z produktu baterie, z którymi nastąpił wyciek, które uległy deformacji lub korozji i zutylizuj je przy użyciu odpowiedniego sprzętu ochronnego.
- W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przemyci dotknięte miejsca wodą i natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.
- Nie należy deformować, palić ani demontować baterii i nigdy nie przebiegać ich ostrym przedmiotem.

Ekstremalne ciepło może doprowadzić do wybuchu i/lub wycieku żrącej cieczy.

Uszkodzenia mechaniczne mogą spowodować wydostanie się substancji gazowych, które mogą być silnie drażniące, palne lub toksyczne.

- Nie należy zwierzać baterii ani zanurzać jej w cieczach.

Istnieje niebezpieczeństwo: Wybuchu, pożaru, wysokiej temperatury, dymu i/lub gazu.

- Natychmiast wyjmij baterię z wody, jeśli zostanie przypadkowo do niej wrzucona. Umieść baterię w bezpiecznym, otwartym miejscu i trzymaj z dala od niej, aż do całkowitego wyschnięcia. Nie używać ponownie wysuszonej baterii, lecz zutylizować ją zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale 8 „Wskazówki dotyczące odpadów”.
- Nie wolno mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych czy niklowo-kadmowych.

2 Opis i funkcja

2.1 Produktu

Czteroelementowy zestaw podgrzewaczy, białe, jako bezpieczne rozwiązanie świetlniowe do wielu miejsc, takich jak dom i taras, biura, szkoły lub domy spokojnej starości.

- nadaje się do użytku wszędzie tam, gdzie prawdziwe podgrzewacze są zbyt niebezpieczne lub niedozwolone

- z funkcją timera – włączenie na 6 godzin / wyłączenie na 18 godzin

2.2 Zakres dostawy

Zestaw 4 lampek herbacianych LED z wyłącznikiem czasowym, 4x bateria guzikowa litowa 3 V CR2032, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

1 Przełącznik ON/TIMER / OFF

2 Komora baterii

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Obsługa

5.1 Uruchomienie

- Zdejmij osłonę styków z komory baterii, ostrożnie wyciągając zatrzask.

5.2 Włączanie i wyłączanie

5.2.1 Ręcznie

- Włączanie: Przesunąć przełącznik (1) do pozycji „ON”.
- Wyłączanie: Przesunąć przełącznik (1) do pozycji „OFF”.

5.2.2 Włącznik czasowy

- Przesunąć przełącznik (1) do pozycji „ON”.
Świece LED z prawdziwego wosku wyłączą się automatycznie po 6 godzinach i ponownie włączą się po kolejnych 18 godzinach. Jeżeli ustawienia wyłącznika czasowego nie zostaną zmienione, świece LED będą się włączać i wyłączać codziennie o tych samych godzinach.
- Aby wyłączyć, należy przesunąć przełącznik ON/TIMER / OFF do pozycji „OFF”.

6 Wymiana baterii

TW razie potrzeby wymienić rozładowaną baterię na nową baterię.

- Używać tylko baterii opisanych w rozdziale „Dane techniczne” lub równoważnego typu.
- Wymień baterię zgodnie z rysunkiem a - d.
- Przy wkładaniu należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).
- Baterie litowe mogą eksplodować w przypadku nieprawidłowego włożenia.
- Umieść nową baterię w komorze baterii, biegunem dodatnim skierowanym do góry.
- Zużyta baterię należy zutylizować w odpowiedni sposób.
Proszę przeczytać również rozdział 7.2 „Wskazówki dotyczące odpadów”

7 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!	Szkody materialne
Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.	
Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.	
W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.	
W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie.	
Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.	
Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.	

8 Wskazówki dotyczące odpadów

8.1 Produkt



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą

trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.
WEEE Nr.: 82898622

8.2 Baterii



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku.

Konsument jest zobowiązany do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów.
Batt reg. no. DE 36166961

8.3 Opakowania



Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.
DE4535302615620

PT

1 Instruções de segurança

1.1 Generalidades

O manual de instruções é parte integrante do produto e contém instruções importantes para uma utilização correta.

- Ler o manual de instruções completa e cuidadosamente antes da utilização.

O manual de instruções deve estar disponível em caso de dúvidas e aquando da transmissão do produto.

- Guarde o manual de instruções num local seguro.
- Não modificar o produto ou os acessórios.
- Nunca abrir a caixa.
- Não provocar curto-circuitos nas ligações e nos circuitos.

As lâmpadas não podem ser substituídas!

Um aparelho defeituoso não deve ser colocado em funcionamento, mas deve ser protegido contra uma utilização posterior não intencional.

- Utilizar o produto, as peças do produto e os acessórios apenas se estiverem em perfeitas condições.
- Evite tensões extremas, como calor e frio, humidade e luz solar direta, micro-ondas, vibrações e pressão mecânica.
- Em caso de dúvidas, defeitos, danos mecânicos, avarias ou outros problemas que não possam ser resolvidos através da documentação fornecida, contacte o revendedor ou o fabricante.

Não é adequado para crianças. O produto não é um brinquedo!

- Proteger a embalagem, as peças pequenas e o material de isolamento contra uma utilização não intencional.
- Colocar o produto apenas numa superfície plana, antiderrapante e à prova de fogo.
- Não cobrir o produto.

Pilhas e baterias

As pilhas são substituíveis.

- Manter as pilhas fora do alcance das crianças.

O telecommando está equipado com uma pilha de botão de lítio-manganês. Se esta for engolida, pode provocar queimaduras internas graves e a morte.

- Se suspeitar que uma pilha foi engolida ou entrou no corpo de qualquer outra forma, consulte imediatamente um médico.
- Nunca utilize pilhas amolgadas, com fugas ou danificadas.
- Retire do produto as pilhas com fugas, deformadas ou corroídas e elimine-as utilizando dispositivos de proteção adequados.
- Em caso de fuga de uma pilha, evitar o contacto com a pele, os olhos e as

mucosas. Se necessário, lavar as áreas afectadas com água e consultar imediatamente um médico.

- Não deformar, queimar ou desmontar as pilhas e nunca as perfurar com um objeto afiado.

A exposição a calor extremo pode provocar uma explosão e/ou a fuga de líquidos corrosivos. Os danos mecânicos podem originar substâncias gasosas que podem ser altamente irritantes, inflamáveis ou tóxicas.

- Não provoque curto-circuito nas baterias e não as mergulhe em líquidos. Existe o risco de explosão, incêndio, calor, fumo e/ou formação de gás.

2 Descrição e função

2.1 Produto

Conjunto de 4 candeeiros de chá LED, como solução de iluminação segura para muitas áreas, tais como casas e loggias, escritórios e escolas.

- o pode ser utilizado em todos os locais onde os candeeiros de mesa verdadeiros são demasiado perigosos ou não são permitidos
- o com função de temporizador - 6 horas ligado / 18 horas desligado

2.2 Âmbito de fornecimento

Conjunto de 4 candeeiros de chá LED com temporizador, brancas, 4x pilha de botão de lítio, manual de instruções

2.3 Elementos de funcionamento

Ver Fig. 1.

- 1 Interruptor ON / TIMER / OFF 2 Compartimento das pilhas

3 Utilização prevista



Este produto é adequado apenas para uso privado e para o fim a que se destina. Este produto não se destina a uma utilização comercial. Não é permitida qualquer utilização para além da descrita no capítulo "Descrição e funcionamento" ou nas "Instruções de segurança". Este produto só pode ser utilizado em espaços interiores secos. A inobservância e o cumprimento destas normas e das instruções de segurança podem provocar acidentes graves, ferimentos pessoais e danos materiais.

4 Preparação

1. Verificar se o material fornecido está completo e sem danos.

5 Ligação e funcionamento

5.1 Colocação em funcionamento

- Retirar a proteção de contacto do compartimento da bateria, puxando cuidadosamente a patilha para fora.

5.2 Ligar/desligar

5.2.1 Manual

1. Ligar: Deslizar o interruptor (1) para a posição "ON".
2. Desligar: Deslizar o interruptor (1) para a posição "OFF".

5.2.2 TEMPORIZADOR

1. Deslize o interruptor (1) para a posição "ON".
As luzes LED para chá desligam-se automaticamente após 6 horas e ligam-se novamente após mais 18 horas. Se a regulação do temporizador não for alterada, as luzes LED para chá ligam-se e desligam-se à mesma hora todos os dias.
2. Para desligar, deslize o interruptor (1) para a posição "OFF".

6 Substituir as pilhas

Se necessário, substitua a pilha vazia por uma nova.

- Utilize apenas as pilhas indicadas no capítulo "Dados técnicos" ou pilhas de tipo equivalente.
- Substituir a pilha como indicado na Fig. a - d.
- Certifique-se de que a polaridade (+/-) está correta ao inserir a pilha.
- As pilhas de lítio podem explodir se forem colocadas incorretamente.
Insira uma nova pilha no compartimento da pilha com o pólo positivo virado para cima.
- Elimine corretamente a pilha vazia.

- Leia também o capítulo 8.2 "Instruções de eliminação".

7 Manutenção, conservação, armazenamento e transporte

O produto não necessita de manutenção.

CAUIDADO! Danos materiais

- Utilizar apenas um pano seco e macio para a limpeza.
- Não utilizar produtos de limpeza ou químicos.
- Guarde o produto num ambiente seco e protegido contra o pó, fora do alcance das crianças, quando não estiver a ser utilizado durante longos períodos de tempo.
- Retire as pilhas quando não estiver a ser utilizado durante longos períodos de tempo
- Guarde o produto num local fresco e seco.
- Conservar a embalagem original para o transporte.

8 Instruções de eliminação

8.1 Produto



De acordo com a Diretiva Europeia REEE, os dispositivos eléctricos e electrónicos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes devem ser reciclados ou eliminados separadamente, uma vez que os componentes tóxicos e perigosos podem causar danos duradouros à saúde e ao ambiente se forem eliminados incorretamente. Como consumidor, é obrigado, ao abrigo da lei alemã sobre equipamentos eléctricos e electrónicos (ElektroG), a devolver gratuitamente os equipamentos eléctricos e electrónicos ao fabricante, ao ponto de venda ou aos centros de recolha públicos criados para o efeito, no final da sua vida útil. Os pormenores são regulados pela respectiva lei estatal. O símbolo no produto, no manual de instruções e/ou na embalagem faz referência a estes regulamentos. Ao separar, reciclar e eliminar os aparelhos usados desta forma, está a dar um contributo importante para a proteção do nosso ambiente.
N.º WEEE: 82898622

8.2 Pilhas



As pilhas e acumuladores não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes devem ser reciclados ou eliminados separadamente, uma vez que os componentes tóxicos e perigosos podem causar danos permanentes ao ambiente se forem eliminados de forma incorrecta. Como consumidor, é obrigado a devolvê-los gratuitamente no final da sua vida útil ao fabricante, ao ponto de venda ou aos centros de recolha públicos criados para o efeito. Os pormenores são regulados pela respectiva lei estatal.
Batt-Reg.No. DE 36166961

8.3 Embalagem



As embalagens devem ser colocadas nos contentores de reciclagem corretos: plástico e metal no contentor amarelo, papel e cartão no contentor azul. Se possível, separe os diferentes materiais para otimizar a reciclagem. Para mais informações sobre a eliminação correta, contacte o seu centro de recolha de resíduos local.